

**2765 (XXVI). Вопрос о Южной Родезии**

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* вопрос о Южной Родезии,

*ссылаясь* на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на свою резолюцию 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащую программу действий в целях полного осуществления Декларации,

*ссылаясь также* на соответствующие резолюции Совета Безопасности, в особенности на его резолюции 232 (1966) от 16 декабря 1966 года, 253 (1968) от 29 мая 1968 года, 277 (1970) от 18 марта 1970 года и 288 (1970) от 17 ноября 1970 года,

*ссылаясь далее* на все предыдущие резолюции по вопросу о Южной Родезии, принятые Генеральной Ассамблеей и Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также на согласованное мнение, утвержденное Специальным комитетом на его 828-м заседании 6 октября 1971 года<sup>1</sup>,

*выражая свое серьезное беспокойство* по поводу недавнего решения, принятого Конгрессом Соединенных Штатов Америки, которое в случае его утверждения будет иметь силу разрешения на импорт хрома в Соединенные Штаты из Южной Родезии и тем самым явится серьезным нарушением вышеупомянутых резолюций Совета Безопасности о наложении санкций против незаконного режима Южной Родезии,

1. *призывает* правительство Соединенных Штатов Америки, во исполнение соответствующих положений резолюций 253 (1968), 277 (1970) и 288 (1970) Совета Безопасности и учитывая его обязательства, вытекающие из статьи 25 Устава Организации Объединенных Наций, принять необходимые меры о недопущении импорта хрома в Соединенные Штаты Америки из Южной Родезии;

2. *предлагает* правительству Соединенных Штатов информировать Генеральную Ассамблею на ее текущей сессии о мерах, принятых или рассматриваемых им, по осуществлению данной резолюции;

3. *предлагает* Председателю Генеральной Ассамблеи обратить внимание правительства Соединенных Штатов на срочную необходимость выполнения данной резолюции;

4. *напоминает* всем государствам - членам Организации об их обязательствах, в соответствии с Уставом, полностью выполнять решения Совета Безопасности в отношении обязательных

санкций, направленных против незаконного режима в Южной Родезии;

5. *постановляет* постоянно следить за этим и другими аспектами данного вопроса.

*1984-е пленарное заседание,  
16 ноября 1971 года.*

**2769 (XXVI). Вопрос о Южной Родезии**

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* вопрос о Южной Родезии,

*напоминая* о своей резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года и обо всех других соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по вопросу о Южной Родезии,

*обратив внимание* на заявление министра иностранных дел и по делам Содружества наций Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в Палате общин во вторник 9 ноября 1971 года, в котором он объявил о решении своего правительства вступить в переговоры с незаконным расистским режимом меньшинства, ведущиеся в настоящее время в Солсбери,

1. *вновь подтверждает* принцип, что Южная Родезия должна получить независимость лишь после установления правления большинства;

2. *подтверждает*, что любое урегулирование, касающееся будущего этой территории, должно быть выработано при самом полном участии всех националистических лидеров, представляющих большинство народа Зимбабве, и должно получить свободно выраженное одобрение народа;

3. *постановляет* постоянно следить за положением в данной территории.

*1991-е пленарное заседание,  
22 ноября 1971 года.*

**2795 (XXVI). Вопрос о территориях, находящихся под управлением Португалии**

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* вопрос о территориях, находящихся под португальским господством,

*рассмотрев* соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам<sup>2</sup>,

*изучив* доклад Генерального секретаря по данному вопросу<sup>3</sup>,

<sup>1</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать шестая сессия, Дополнение № 23 (A/8423/1), глава IV, пункт 41 b.

<sup>2</sup> Там же, главы V и VIII

<sup>3</sup> A/8348 и Add.1

заслушав заявления петиционеров<sup>4</sup> и учитывая взгляды, высказанные представителями национально-освободительных движений<sup>5</sup>,

вновь подтверждая свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и свою резолюцию 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащую программу действий в целях полного осуществления Декларации,

ссылаясь на все предшествующие резолюции, касающиеся вопроса о территориях, находящихся под управлением Португалии, которые были приняты Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и Специальным комитетом,

выражая сожаление по поводу упорного отказа правительства Португалии признать в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам неотъемлемое право народов территорий, находящихся под ее господством, на самоопределение и независимость,

будучи серьезно обеспокоена критическим и чреватым взрывом положением, создавшимся в результате дальнейшей интенсификации правительства Португалии своих военных операций и других мер угнетения, направленных против народов Анголы, Мозамбика и Гвинеи (Бисау), борющихся за достижение своей свободы и независимости,

будучи глубоко озабочена повторяющимися актами агрессии, совершаемыми Португалией против независимых африканских государств, граничащих с территориями, находящимися под ее господством.

будучи глубоко обеспокоена продолжающейся и усиливающейся деятельностью тех иностранных экономических, финансовых и других кругов, которые, вопреки соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, прямо и косвенно оказывают помощь правительству Португалии в его колониальных войнах и препятствуют народам территорий, находящихся под португальским господством, осуществить свои законные стремления к самоопределению и независимости,

выражая сожаление по поводу политики тех государств, которые, игнорируя неоднократные призывы Организации Объединенных Наций, обращенные к ним, продолжают предоставлять Португалии военную и другую помощь, которую она использует для проведения своей политики колониального господства и угнетения в отношении народов Анголы, Мозамбика и Гвинеи (Бисау),

будучи глубоко обеспокоена тем, что Португалия в своих колониальных войнах против народов территорий, находящихся под ее господством, применяет химические вещества,

с беспокойством отмечая, что конституционные изменения, введенные португальским правительством в 1971 году, не направлены на осуществление африканским народом этих территорий права на самоопределение и на достижение им независимости, а рассчитаны на увековечение португальского господства,

с удовлетворением отмечая прогресс на пути к достижению национальной независимости и свободы, достигнутый национально-освободительными движениями в этих территориях как посредством их борьбы, так и посредством программ реконструкции, а также мероприятий, касающихся представительства Анголы, Мозамбика и Гвинеи (Бисау) в Экономической комиссии для Африки в качестве ассоциированных членов<sup>6</sup>,

1. вновь подтверждает неотъемлемое право народов Анголы, Мозамбика, Гвинеи (Бисау) и других территорий, находящихся под португальским господством, на самоопределение и независимость, как это признано Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 1514 (XV), и законность их борьбы за достижение этого права;

2. решительно осуждает упорный отказ правительства Португалии выполнить резолюцию 1514 (XV) и все другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности;

3. осуждает колониальную войну, которую правительство Португалии ведет против народов Анголы, Мозамбика и Гвинеи (Бисау), и нарушения этим правительством территориальной целостности и суверенитета соседних независимых африканских государств, что серьезно нарушает международный мир и безопасность;

4. осуждает массовые бомбардировки гражданского населения и беспощадное и массовое уничтожение деревень и имущества португальскими войсками в Анголе, Мозамбике и Гвинеи (Бисау);

5. осуждает сотрудничество между Португалией, Южной Африкой и незаконным расистским режимом меньшинства в Южной Родезии, направленное на увековечение колониализма и угнетения в южной части Африки, а также продолжающуюся интервенцию южноафриканских войск против народов Анголы и Мозамбика;

6. призывает правительство Португалии воздерживаться от применения химических веществ в своих колониальных войнах против народов Анголы, Мозамбика и Гвинеи (Бисау), так как такая практика противоречит общепризнанным нормам международного права, воплощенным в Протоколе о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных га-

<sup>4</sup> См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать шестая сессия, Четвертый комитет, 1930, 1937, 1938 и 1946-е заседания.

<sup>5</sup> Там же, двадцать шестая сессия, Дополнение № 23 (A/8423/Rev.1), глава V, приложение.

<sup>6</sup> См. E/5051.

зов и бактериологических средств, подписанном в Женеве 17 июня 1925 года<sup>7</sup>, и резолюции 2707 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1970 года;

7. *призывает* правительство Португалии обращаться с борцами за свободу Анголы, Мозамбика и Гвинеи (Бисау), захваченными в ходе борьбы за свободу, как с военнопленными, в соответствии с принципами Женевской конвенции об обращении с военнопленными от 12 августа 1949 года<sup>8</sup> и выполнять Женевскую конвенцию о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года<sup>9</sup>.

8. *еще раз обращается с призывом* ко всем государствам, особенно к тем членам Организации Североатлантического договора, которые продолжают предоставлять помощь Португалии, отказываясь в любой помощи, которая позволяет Португалии вести колониальную войну в Анголе, Мозамбике и Гвинеи (Бисау), и не допускать продажу или поставку правительству Португалии оружия, военного оборудования и материалов, а также всех средств, оборудования и материалов для производства или технического ухода за оружием и боеприпасами, которые оно использует для увековечения своего колониального господства в Африке;

9. *настойчиво призывает* правительство Португалии принять следующие меры:

a) немедленно признать право народов, находящихся под его управлением, на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и другими соответствующими резолюциями Ассамблеи и Совета Безопасности;

b) немедленно прекратить колониальные войны и все репрессивные акты против народов Анголы, Мозамбика и Гвинеи (Бисау), вывести войска и другие силы, используемые для этой цели, и прекратить всякие действия, которые нарушают неотъемлемые права африканского населения, включая произвольное выселение и перемещение африканского населения и поселение иммигрантов в этих территориях;

c) объявить политическую амнистию без всяких условий, восстановить демократические политические права и передать всю власть свободно избранным институтам, представляющим население, в соответствии с резолюцией 1514 (XV);

d) прекратить все нападения и все нарушения безопасности и территориальной целостности соседних суверенных государств;

e) освободить граждан и вернуть имущество, которые в настоящее время находятся в руках Португалии после нападений и нарушений, совершенных против этих суверенных государств;

<sup>7</sup> League of Nations, *Treaty Series*, vol. XCIV, 1929, No. 2138.

<sup>8</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 75 (1950), No. 972.

<sup>9</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 75 (1950), No. 973.

10. *призывает* все государства принять немедленные меры, с тем чтобы положить конец всякой деятельности, которая помогает эксплуатировать территории, находящиеся под португальским господством, и их население, и неощущать своих граждан и находящиеся под их юрисдикцией компании к вступлению в какие-либо сделки или соглашения, которые укрепляют господство Португалии над этими территориями и препятствуют осуществлению Декларации в отношении этих территорий;

11. *предлагает* тем правительствам, которые не смогли помешать своим гражданам и находящимся под их юрисдикцией компаниям участвовать в проекте «Кабора-Басса» в Мозамбике и в проекте освоения бассейна реки Куене в Анголе, принять все необходимые меры для прекращения этого участия и немедленного их выхода из всех видов деятельности, связанных с этими проектами;

12. *одобряет* мероприятия, касающиеся представительства Анголы, Мозамбика и Гвинеи (Бисау) в качестве ассоциированных членов Экономической комиссии для Африки, а также список представителей этих территорий, предложенный Организацией африканского единства<sup>10</sup>.

13. *просит* все государства и специализированные учреждения, а также другие организации системы Организации Объединенных Наций в консультации с Организацией африканского единства оказывать народам территорий, находящихся под португальским господством, в частности населению освобожденных районов этих территорий, всю моральную и материальную помощь, необходимую для продолжения их борьбы за восстановление их неотъемлемого права на самоопределение и независимость;

14. *обращает внимание* Совета Безопасности, учитывая дальнейшее ухудшение положения в территориях Анголы, Мозамбика и Гвинеи (Бисау), которое серьезно нарушает международный мир и безопасность, на настоятельную необходимость рассмотреть вопрос о принятии, согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций, всех эффективных мер по обеспечению полного и быстрого выполнения Португалией резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и решений Совета Безопасности, касающихся территорий, находящихся под португальским господством;

15. *предлагает* Генеральному секретарю, в рамках Программы образования и профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций для южной части Африки и в консультации со специализированными учреждениями, Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев, правительствами стран пребывания и Организацией африканского единства, осуществлять дальнейшую интенсификацию программ по вопросам образования и профессиональной подготовки для жителей тер-

<sup>10</sup> E/5051, приложение

риторий, находящихся под португальским господством, с учетом их потребностей в квалифицированном административном и техническом персонале и специалистах, которые взяли бы на себя ответственность за государственное управление и за экономическое и социальное развитие своих собственных стран, и включить информацию о достигнутом в этой области прогрессе в доклад Генерального секретаря, посвященный этой программе, Генеральной Ассамблее на ее двадцать седьмой сессии;

16. *с удовлетворением отмечает* намерение Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам направить группу для посещения освобожденных районов Анголы, Мозамбика и Гвинеи (Бисау);

17. *просит* Генерального секретаря направить настоящую резолюцию всем государствам и представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать седьмой сессии доклад о мерах, принятых или намеченных государствами в осуществление различных положений, содержащихся в этой резолюции;

18. *предлагает* Специальному комитету следить за положением в этих территориях.

2012-е пленарное заседание,  
10 декабря 1971 года.

## 2796 (XXVI). Вопрос о Южной Родезии

Генеральная Ассамблея.

*рассмотрев* вопрос о Южной Родезии,

*рассмотрев* соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам<sup>11</sup>,

*учитывая* мнения, высказанные представителями национально-освободительных движений<sup>12</sup>,

*заслушав* заявление петиционера<sup>13</sup>,

*напоминая* свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и свою резолюцию 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащую программу действий в целях полного осуществления Декларации,

*напоминая далее* все предыдущие резолюции по вопросу о Южной Родезии, принятые Генеральной Ассамблеей и Специальным комитетом,

*ссылаясь также* на соответствующие резолюции Совета Безопасности, особенно на его резолюции 232 (1966) от 16 декабря 1966 года, 253

<sup>11</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать шестая сессия. Дополнение № 23 (A/8423/Rev.1), главы V и VI.

<sup>12</sup> Там же, глава V, приложение.

<sup>13</sup> Там же, двадцать шестая сессия. Четвертый комитет, 1939-е заседание.

(1968) от 29 мая 1968 года, 277 (1970) от 18 марта 1970 года и 288 (1970) от 17 ноября 1970 года,

*будучи серьезно обеспокоена* дальнейшим ухудшением положения в Южной Родезии, которое, как вновь подтвердил Совет Безопасности, представляет собой угрозу международному миру и безопасности в результате того, что правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии не положило конец незаконному расистскому режиму меньшинства в этой территории и отказалось сделать это, и в результате расистской и репрессивной политики, проводимой этим режимом в нарушение соответствующих резолюций и решений Организации Объединенных Наций.

*будучи глубоко обеспокоена* продолжающимся присутствием южноафриканских вооруженных сил в этой территории, что представляет собой угрозу суверенитету и территориальной целостности соседних африканских государств,

*выражая сожаление* по поводу того, что некоторые государства, в частности Южная Африка и Португалия, в нарушение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности и вопреки их конкретным обязательствам по статье 25 Устава Организации Объединенных Наций, продолжают сотрудничать с незаконным расистским режимом меньшинства, тем самым серьезно препятствуя усилиям международного сообщества, направленным на то, чтобы покончить с этим режимом,

*учитывая*, что правительство Соединенного Королевства в качестве управляющей державы несет главную ответственность за ликвидацию мятежа британских поселенцев, которые создали этот незаконный расистский режим, и за передачу эффективной власти народу Зимбабве на основе принципа правления большинства,

*выражая сожаление* в связи с непримиримой позицией правительства Соединенного Королевства как управляющей державы, которая в нарушение положений соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Специального комитета упорствует в своем отказе сотрудничать со Специальным комитетом в выполнении мандата, возложенного на этот Комитет Генеральной Ассамблеей,

*отмечая, с глубоким сожалением* решение Международного олимпийского комитета разрешить участвовать в XX Олимпийских играх так называемому Национальному олимпийскому комитету Родезии,

1. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа Зимбабве на самоопределение, свободу и независимость, а также законность его борьбы, направленной на то, чтобы обеспечить всем имеющимся в его распоряжении средствами осуществление этого права, предусмотренного в Уставе Организации Объединенных Наций, и в соответствии с целями резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;